



## «УКРАЇНІ ПОТРІБНА ЗБРОЯ»

«Цієї ночі (6 вересня) росія здійснила черговий масований удар по Україні. Під вогнем опинилися Київ, Кривий Ріг, Дніпро, Кременчук, Одеса.

Так, вперше через ворожу атаку пошкоджена будівля Уряду, дах і верхні поверхи. Рятувальники гасять пожежу. Дякую їм за роботу.

Будівлі відновимо. Але втрачені життя не повернути. Ворог щодня тероризує і вбиває наших людей по всій країні.

Світ має відреагувати на ці руйнування не лише словами, а діями. Потрібне посилення санкційного тиску — передусім проти російської нафти й газу. Потрібні нові

обмеження, які вдарять по військовій машині кремля.

А головне — Україні потрібна зброя. Те, що зупинить терор і не дозволить росії щодня намагатися вбивати українців».

«Фейсбук» Юлії Свириденко,  
Прем'єр-міністра України

## «ДАТИ МАМІ НАДІЮ»

До Риму вирушила група паломників, що об'єднала понад 40 матерів українських захисників,

які віддали життя за Батьківщину, священників-капелянів та команду проекту «Дати мамі надію». 6 ве-

ресня вони зустрілися зі Святішим Отцем Левом XIV.

Фото: РКЦвУ



## ПРЕМ'ЄР КАНАДИ ЗРОБИВ ЗАЯВУ ЩОДО РФ



Прем'єр-міністр Канади Марк Карні заявив, що міжнародна спільнота повинна продовжувати

чинити "максимальний тиск" на Москву. Про це повідомляє "СВС".

За його словам, очільник кремля Володимир Путін "ще не змірився з необхідністю миру".

"Путін є причиною цієї війни, він є причиною вбивств. Він не буде диктувати умови миру", — наголосив Карні.

Він додав, що тиск союзників

на росію включатиме введення нових санкцій, забезпечення озброєння українських військ і підтримку України "після припинення воєнних дій". Прем'єр Канади зазначив, що наступний раунд санкцій вже готується союзниками України.

Фото: «Кореспондент»  
Інна Літвін, «Кореспондент»



## ПІМСТИ СМЕРТЬ ВЕЛИКИХ ЛИЦАРІВ!

### ЗАЯВА ПРОВІДУ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ (БАНДЕРІВЦІВ)

Вбивство сл. п. Андрія Парубія – українського націоналіста, Воїна, Коменданта Самооборони Майдану, голови Верховної Ради України, чинного народного депутата України – це вбивство визначного захисника української незалежності, соборності, ідентичності та мови, це – постріл в серце України...

З юних літ Андрій Парубій обрав безкомпромісний шлях українського націоналіста, з якого не сховався до останнього подиху. В лавах молодіжного товариства «Спадщина», а згодом у інших громадсько-політичних структурах він ревно сповняв усі точки Декалогу. Він гідно пройшов Майдани, очолюючи Комендатуру «Українського дому» та «Самооборону Майдану». Як державний діяч доклався до прийняття ряду ключових законів України після завершення Революції Гідності, одним із символів якої він був особисто.

30 серпня – чорна дата в історії незалежної України. Рівно 22 роки тому підступна рука вбивці у Києві обірвала життя Івана Гавдики – заступника голови Організації Українських Націоналістів. 30 серпня 2025 року у Львові вбили Андрія Парубія...

Організація Українських Націоналістів висловлює найщиріші співчуття рідним та близьким Друга Андрія і закликає правоохоронні органи якомога швидше викрити, затримати і покарати виконавців і замовників цього злочину!

Пімсти Смерть Великих Лицарів!

Фото: «Зміна»  
Провід ОУН (Б)

Більше... сторінки 8-11



## У ПАРИЖІ ВІДБУЛОСЯ ЗАСІДАННЯ КОАЛІЦІЇ ОХОЧИХ

У Парижі Президент України Володимир Зеленський узяв участь у зустрічі коаліції охочих, яку організував Президент Франції Емманюель Макрон.

На зустрічі також були присутні: Президент Фінляндії Александр Стубб, Прем’єр-міністр Бельгії Барт де Вевер, Прем’єр-міністерка Данії Метте Фредеріксен, Прем’єр-міністр Нідерландів Дік Сгооф, Прем’єр-міністр Польщі Дональд Туск, Президент Європейської ради Антоніо Кошта, Президентка Європейської комісії Урсула фон дер Ляен і спеціальний представник Президента США Стівен Віткофф.

Учасники скоординували позиції та обговорили компоненти гарантій безпеки. Партнери відзначили роботу, яку провели головнокомандувачі армій і військові над практичною рамкою. Лідери погодилися, що настав час перейти до політичної рамки.

На засіданні також відзначили, що головною гарантією безпеки є сильна українська армія.

Окрема увага – внеску, який кожна з 35 країн готова зробити для гарантування Україні безпеки на землі, на морі, у повітрі та в кіберпросторі. Стівен Віткофф запевнив, що США також забезпечать підтримку зі свого боку.

Лідери мають однакове розуміння: росія робить усе можливе, щоб затягнути переговорний процес і продовжити війну, тому потрібно збільшувати підтримку України й посилювати тиск на росію. Триває підготовка 19-го пакета санкцій Євро-союзу. Про напрацювання санкційних кроків

також повідомила Японія.

До зустрічі коаліції охочих в онлайн-форматі також долучилися: Президент Кіпру Нікос Христодулідіс, Президент Литви Гітанас Науседа, Президент Румунії Нікушор Дан, Прем’єр-міністр Австралії Ентоні Албенезі, Прем’єр-міністр Албанії Еді Рама, Прем’єр-міністр Болгарії Росен Желязков, Прем’єр-міністр Великої Британії Кір Стармер, Прем’єр-міністр Греції Кіріакос Міцотакіс, Прем’єр-міністр Естонії Крістен Міхал, Прем’єр-міністр Ірляндії Мікхол Мартін, Прем’єр-міністр Іспанії Педро Санчес, Голова Ради міністрів Італії Джорджа Мелоні, Прем’єр-міністр Канади Марк Карні, Прем’єр-міністерка Латвії Евіка Сіліня, Прем’єр-міністр Люксембургу Люк Фріден, Федеральний канцлер Німеччини Фрідріх Мерц, Прем’єр-міністр Нової Зеландії Крістофер Лаксон, Прем’єр-міністр Норвегії Йонас Гар Стере, Прем’єр-міністр Португалії Луїш Монтенегру, Прем’єр-міністр Словенії Роберт Голоб, Прем’єр-міністр Хорватії Андрей Пленкович, Прем’єр-міністр Чехії Петр Фіала, Прем’єр-міністр Чорногорії Мілойко Спаїч, Прем’єр-міністр Швеції Ульф Крістерссон, Прем’єр-міністр Японії Шігеру Ішіба, Генеральний секретар НАТО Марк Рютте, віцепрезидент Туреччини Джевдет Ілмаз, федеральна міністерка закордонних та європейських справ Австрії Беате Майнль-Райзінгер та міністерка закордонних справ Ісландії Торгердур Катрін Гуннарсдоттір.

Текст і фото: ОПУ

## РЮТТЕ ЗАПЕВНЯЄ, ЩО РОСІЯ НЕ МОЖЕ ПРИЙМАТИ РІШЕННЯ ЩОДО МИРОТВОРЧИХ СИЛ В УКРАЇНІ

Марк Рютте заявив у Празі про необхідність збільшення оборонних витратів Альянсу та прискорення виробництва озброєння, включно з системами ППО, танками, артилерією, дронами та кіберможливостями.

росія не може приймати рішення про присутність миротворчих сил в Україні, це виключно компетенція Києва, – заявив у Празі генеральний секретар НАТО. Марк Рютте виступив на конференції, організованій у чеській столиці Міжнародним інститутом стратегічних досліджень.

Марк Рютте підкреслив, що росія є і в найближчому майбутньому залишиться головною дестабілізуючою силою у світі. Він звернув увагу, що москва виділяє 40 відсотків свого бюджету на воєнну економіку.

«Так, росіяни використовують вироблене обладнання проти України, а ми працюємо над якнайшвидшим припиненням цієї агресії та за-

безпеченням справедливого, тривалого миру. Однак не будьмо наївними – ця тенденція швидко не зміниться», – заявив Марк Рютте.

Генеральний секретар НАТО додав, що пріоритетом Альянсу є збільшення витратів на оборону та прискорення виробництва озброєння.

«Ми маємо чіткий, амбітний перелік цілей. Деталі не розголошуються, але щоб дати певне уявлення, ми маємо в п’ять разів збільшити кількість систем протиповітряної оборони, нам потрібні тисячі бойових машин і танків, мільйони артилерійських снарядів, дрони, а також можливості в кіберпросторі та космосі», – додав генеральний секретар НАТО.

Під час візиту до Праги генеральний секретар НАТО зв’язався з учасниками саміту «Коаліції рішучих» у Парижі.

Українська служба «Польського радіо»

## ЗЕЛЕНСЬКИЙ ВІДПОВІВ НА ЗАПРОШЕННЯ ПУТІНА ДО МОСКВИ

Український лідер Володимир Зеленський з іронією відреагував на заяву голови кремля владіміра путіна про те, що проведення двосторонніх переговорів щодо миру треба провести у москві. Запрошення до російської столиці він прокоментував на прес-конференції у Франції.

— Зустріч потрібна. Це не про бажання, а це потрібно. Ми підтримували у будь-якому форматі і тристоронню зустріч, і двосторонню. Я вважаю, що росія робить усе, щоб відкласти... Американські партнери нам передали, що путін запросив мене до москви. Я вважаю, якщо хочеш, щоб зустрічі не було, то треба запросити мене до москви, — пожартував президент.

За словами Зеленського, водночас той факт, що путін почав говорити про таку зустріч, це вже непогано, але поки що не видно бажання росії закінчувати війну. За його словами, "дорослі люди із зустрічі такого рівня мають виходити з якимось результатом, бажано із закінченням війни".

Наталя Малкіна, «Коротко про»

## ТРАМП ВИМАГАЄ ВІД ЛІДЕРІВ ЄВРОПИ ВІДМОВИТИСЯ ВІД НАФТИ РФ І НАТИСНУТИ НА КИТАЙ

Президент США Дональд Трамп під час сьогоднішнього (4 вересня) дзвінка з президентом України Володимиром Зеленським та європейськими лідерами закликав Європу до двох важливих кроків проти росії.

Про це повідомляє «The Guardian». Неназваний чиновник Білого дому розповів, що Трамп заявив про необхідність, щоб Європа відмовилася від російської нафти.

Також американський лідер, за словами чиновника, закликав європейських лідерів посилити економічний тиск на Китай, щоб покарати його за фінансування військових зусиль росії.

«NEWSUA»

## КАНАДА ЗНИЗИЛА ЦІНОВУ СТЕЛЮ НА РОСІЙСЬКУ НАФТУ

Канада на 12% знизила граничну ціну на російську нафту, аби ускладнити кремлю фінансування війни.

Про це в Оттаві заявив міністер фінансів Канади Франсуа-Філіп Шампань.

“Канада посилює економічний тиск на росію, тиснучи на одне із її ключових джерел доходів. Скорочуючи доходи від нафти, ми безпосередньо обмежуємо спроможність росії фінансувати її незаконну війну в Україні”, — сказав Шампань.

У міністерстві фінансів уточнили, що Канада знизила граничну ціну на російську нафту з 60 до 47.6 доларів США за барель. “Це уточнення цінової стелі відображає ринкові реалії, але також надсилає чіткий сигнал: наші санкції залишатимуться жорсткими, направленіми й ефективними та діятимуть стільки, скільки буде необхідно”, — наголосив міністр.

У міністерстві фінансів додали, що узгодили зниження цінової стелі із ЄС та Великою Британією.

«Укрінформ»

# УКРАЇНА ЗАСТОСУВАЛА ПРОТИ РОСІЯН РІЙ ДРОНІВ, ЯКИЙ САМ ВИРІШИВ КОЛИ АТАКУВАТИ ЦІЛІ



Українські війська застосували рій дронів, керований системою штучного інтелекту, проти російських окупантів.

Про це повідомило видання «The Wall Street Journal».

За його даними, нещодавно група з трьох українських безпілотників під покровом темряви наблизилася до російських позицій і самостійно визначила момент для завдання удару.

Технологія «рою» відкриває новий етап у війні дронів, адже дозволяє одночасно включити десятки чи навіть тисячі апаратів. Як зазначив високопоставлений український офіцер та представники компанії-розробника програмного забезпечення, протягом більшої частини минулого року Україна вже застосовувала ройові атаки на полі бою.

Аналітики наголошують, що ці досі непублічні операції стали першим відомим прикладом регулярного використання ройової технології у війні, що підкреслює лідерські позиції України в цій сфері.

Водночас використання штучного інтелекту на полі бою викликає етичні побоювання щодо того, що машини можуть ухвалювати рішення про життя і смерть військових та цивільних.

У недавній атаці застосовувалася технологія компанії «Swarmer», програмне забезпечення якої дозволяє координувати групи дронів. За

словами її представників, незабаром відбудуться випробування з використанням рою зі 100 апаратів.

Вперше українські сили застосували технологію «Swarmer» для встановлення мін приблизно рік тому. Згодом її почали використовувати для ударів по російських військових, техніці та інфраструктурі.

Анонімний офіцер ЗСУ повідомив, що його підрозділ застосовував цю систему понад сто разів, і що інші підрозділи також отримали дрони з відповідним програмним забезпеченням.

Зазвичай він використовує «Swarmer» із трьома апаратами, хоча відомо про випадки застосування з вісьмома. Представник компанії Купрієнко зазначив, що програмне забезпечення успішно випробовувалося з групами до 25 дронів.

За словами офіцера, стандартна операція передбачає використання одного розвідувального дрона та двох ударних, озброєних невеликими бомбами, для ураження російської траншеї. Оператор задає район пошуку цілей і дає команду на атаку після їх виявлення.

Розвідник прокладає маршрут для ударних апаратів, а ті вже самостійно визначають момент та порядок скидання боєприпасів.

*Фото: «Мілітарний»*

**Владислав Вінницький, «Мілітарний»**

## «ВЕЛИЧЕЗНИЙ ІНЦИДЕНТ, ЯКИЙ МАЄ ВЕЛИЧЕЗНИЙ ВПЛИВ»

Генеральний секретар НАТО Марк Рютте прокоментував ситуацію з літаком президентки Єврокомісії Урсули фон дер Ляєн, який кілька годин кружляв над аеропортом у болгарському місті Пловдив, бо не мав змоги приземлитися через те, що російські системи РЕБ заглушили його сигнал "GPS". Як повідомляє "The Guardian", генеральний секретар згадав про низку інших подібних інцидентів, відзначивши, що Альянс ставиться до цього "дуже серйозно" й посилює реакцію на гібридні та кіберзагрози, працюючи "день і ніч".

"Я завжди ненавидів слово «гібридний», тому що воно звучить так мило, але гібридний

— це саме воно: глушіння комерційних літаків з потенційно катастрофічними наслідками, замах на великого промисловця в одній з країн-союзниць НАТО, атака на національну службу охорони здоров'я у Великій Британії, — перерахував Рютте. — Це не дрібні інциденти. Це величезні інциденти, які мають величезний вплив".

Він наголосив, що потрібно посилити оборону через пряму загрозу від рф, яка зростає з кожним днем. Рютте застеріг, що росія набагато ближче, ніж вважають європейці.

**Вікторія Хмільєвська, «Дзеркало тижня»**

## ПУТІН ПОПРОСИВ ЄВРОПУ ЗАХИСТИТИ РОСІЮ ВІД УКРАЇНИ

російський диктатор владімір путін закликав країни Східної Європи припинити постачання газу й нафти до України, щоб зупинити удари по російській енергетичній інфраструктурі. Про це він сказав на зустрічі з прем'єр-міністром Словаччини Робертом Фіцо у Пекіні, передає "Інтерфакс-Україна".

— москва довго терпіла, коли українці завдавали ударів по російській енергоінфраструктурі, а потім почала серйозно відповідати. Українська сторона намагається завдати шкоди нам, але завдає шкоди й нашим партнерам. Україна отримує значний обсяг енергоресурсів через своїх сусідів у Східній Європі. Закрийте їм постачання газу по реверсу, закрийте їм постачання електроенергії, і вони одразу зрозуміють, що є якісь межі їхньої поведінки в області порушення чужих інтересів, — сказав путін.

путін також сказав, що росія не заперечує щодо членства України в ЄС, але вступ до НАТО вважає неприйнятним. Варіанти забезпечення безпеки для України путін обговорював із президентом США Дональдом Трампом на Алясці.

Він також заявив, що допускає можливість співпраці зі США на Запорізькій АЕС і не виключає тристоронньої співпраці рф-США-Україна.

**Марина Тіщенко, «Коротко про»**

## РАКЕТІ ПОТРІБНО 5-10 ХВИЛИН, ЩОБ ДОЛЕТІТИ ДО ГААГІ

Коли йдеться про ракетні технології, то союзникам з НАТО, які не знаходяться у безпосередній близькості до рф, не варто самозаспокоюватися.

Рютте про загрози з боку рф для союзників з НАТО

Генеральний секретар НАТО Марк Рютте під час спільної пресконференції у Люксембурзі з прем'єр-міністром країни Люком Фріденом та міністеркою оборони Юріко Бакес оцінив загрози для союзників з НАТО з боку рф.

— Загроза з боку росіян зростає з кожним днем. Не будьмо наївними щодо цього. Це може колись стосуватися також Люксембургу та моєї країни, Нідерландів. Зараз ми всі у безпеці, ми думаємо, що ми далеко від росії, але ми дуже близько, зокрема у контексті новітніх російських ракетних технологій.

Наприклад, різниця зараз між Литвою та Люксембургом, Гаагою чи Мадридом становить від п'яти до десяти хвилин — саме стільки часу потрібно ракеті, щоб досягти цих частин Європи, — наголосив він.

Рютте підкреслив, що “ми всі перебуваємо під прямою загрозою з боку росіян і всі зараз перебуваємо на східному фланзі. За словами генерального секретаря, незалежно від того, чи живемо у Лондоні чи у Таллінні — різниці більше немає.

Коментар пролунав на тлі того, як генеральний секретар підтвердив відданість США інтересам НАТО і що Вашингтон “підтвердив наявність довгострокової російської загрози для всього Альянсу, для всієї Євроатлантики”.

— Вони глибоко розуміють, і з усіх моїх розмов у Вашингтоні я це відчуваю, що для безпечних Сполучених Штатів потрібна безпечна Атлантика, безпечна Європа і безпечна Арктика, бо інакше під загрозою опиняться самі США, навіть материкова частина. І, звичайно, вони також мають виклики з боку Індо-Тихоокеанського регіону, тому вони повністю пов'язані з НАТО.

І, як зауважив Рютте, після саміту НАТО та зобов'язання щодо 5% витрат на оборону, включаючи 3,5% на основні елементи оборони, це зобов'язання абсолютно, у всіх сенсах, підтверджено.

**Маліновська Ангеліна, «Факти»**



# АТАКА НА ЛІТАК ФОН ДЕР ЛЯЙЄН

Літак з президенткою Єврокомісії Урсулою фон дер Ляйєн був змушений приземлитися в аеропорту болгарського міста Пловдив, використовуючи паперові карти через збої в роботі "GPS". Літак, на борту якого перебувала президентка Єврокомісії, залишився без електронних навігаційних засобів під час підльоту до аеропорту міста.

## Втручання рф

За словами трьох поінформованих чиновників "Financial Times", інцидент розглядається як операція російського втручання.

"GPS у всій зоні аеропорту перестав працювати", – сказав один із чиновників.

Після години кружляння над аеропортом пілот літака прийняв рішення приземлитися вручну, використовуючи паперові карти, додали вони.

"Це було беззаперечне втручання", – додав один із джерел.

Болгарська служба управління повітряним рухом підтвердила інцидент.

"З лютого 2022 року спостерігається значне збільшення випадків глушіння (GPS) і, останнім часом, подробики сигналів", – йдеться в заяві.

Як зазначили у відомстві, такі перешкоди порушують точність прийому сигналу "GPS", що призводить до різних операційних проблем для літаків і наземних систем.

Фон дер Ляйєн летіла до Пловдива з Варшави на зустріч із



прем'єр-міністром Болгарії Росеном Желязковим та для відвідування заводу з виробництва боєприпасів. Після візиту голова Єврокомісії без інцидентів покинула Пловдив на тому ж літаку.

## Постійна загроза

"Ми справді можемо підтвердити, що мало місце глушіння GPS, але літак безпечно приземлився в Болгарії. Ми отримали інформацію від болгарських властей, що вони підозрюють, що це було через явне втручання росії", – підкреслила заступниця головного прес-секретаря Європейської комісії Аріянна Подеста.

Вона додала, що в Євросоюзі знають "і певною мірою звикли до загроз і залякувань, які є регулярним елементом ворожої поведінки росії".

"Звичайно, це лише ще більше посилить нашу непохитну відданість нарощуванню оборонних

можливостей і підтримці України. Цей інцидент насправді підкреслює актуальність місії, яку президентка (фон дер Ляйєн) здійснює в ці дні у прифронтових державах-членах", – зазначила прес-секретарка Єврокомісії.

Вона додала, що таким чином Урсула фон дер Ляйєн "на власні очі побачила щоденні виклики загроз з боку росії та її помічників".

У травні Міністерство закордонних справ Естонії викликало тимчасового повіреного у справах рф Ленера Салімулліна у зв'язку з почастішанням збоїв у роботі "GPS".

Міністр закордонних справ Естонії Маргус Цахкна заявив, що втручання росії в супутникову навігацію з часом посилюється і воно сильно впливає на цивільну авіацію.

"Своєю діяльністю росія порушує правила радіозв'язку Міжнародного союзу електрозв'язку (ITU), згідно з якими заборонено створювати такого роду перешкоди, ми передали це повідомлення і тимчасовому повіреному у справах рф", – зазначив він.

Цахкна також назвав російське втручання в роботу "GPS" "одним із елементів гібридної діяльності".

На думку голови МЗС, придушення сигналу "GPS" росією завдало серйозної шкоди авіаполученню в Балтійському регіоні.

Фото: «Український інтерес»  
Валерій Літонинський,  
«Кореспондент»

# АДМІНІСТРАЦІЯ ТРАМПА РОЗРОБЛЯЄ ПЛАН ДОБРОВОЛЬНОЇ ДЕПОРТАЦІЇ УКРАЇНЦІВ ІЗ США

Адміністрація американського президента планує використати кошти іноземної допомоги США для фінансування програми добровільної репатріації мігрантів. В їхньому числі є українці.

Згідно із заявою Міністерства внутрішньої безпеки від 5 травня, іммігранти, які добровільно «самодепортуються» до своїх країн, матимуть право на здобуття стипендії у розмірі 1,000 доларів від уряду США.

Така пропозиція незвична, оскільки стосується людей, що втекли з деяких найнебезпечніших частин світу, зазначає «The Washington Post». Крім українців, у програмі згадуються гаїтяни, афганці, палестинці, лівійці, суданці, сирійці та єменці. Програма спрямована на те, щоб обійти Міжнародну організацію з міграції (МОМ), яка зазвичай допомагає мігрантам повернутися до своїх домівок.

Проекти документів були позначені як попередні, а представник міністерства національної безпеки США назвало їх застарілими. Втім, не так давно, міністерство та Державний департамент підписали угоду, в якій детально описується той самий процес. На його підтримку виділяють 250 мільйонів доларів. Громадян якої країни будуть агітувати добровільно повернути додому, у ньому не вказано.

Критики проекту, включно із кількома колишніми посадовцями, кажуть, що це антигуманно та суперечить ідеалам США. Українці отримали тимчасовий захист у США після повномасштабного вторгнення рф за часів адміністрації Байдена. У документах, які розглянуло медіа, вказано, що частиною проекту можуть стати 200 тисяч українців.

Тетяна Цуркану, «RFI»

# У ПОЛЬЩІ ВИМАГАЮТЬ РОЗРОБИТИ МЕХАНІЗМ ПОЗБАВЛЕННЯ ГРОМАДЯНСТВА ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

Міхал Урбаняк з Конфедерації заявив, що у Польщі негайно потрібно розробити механізм позбавлення громадянства людей, які зраджують польську державну ідею. Політик мав на увазі українців, які, на його думку, мають польське громадянство, але „ображають голову держави, провокують, порушують порядок і плюють

на наших національних героїв”.

«Мазуренко, Ісаєв, Панченко, Шевчук. Що спільного між цими українцями? Вони мають польське громадянство, але підбурюють до насильства, ображають голову держави, провокують, порушують порядок і плюють на наших національних героїв або вшановують винуватців ге-

ноциду! Це скандал, що такі люди можуть називати себе польськими громадянами!» – наголосив Міхал Урбаняк.

Він наголосив, що таке рішення державі потрібне негайно. Політик переконаний, що «уряд має діяти системно, перш ніж обурення поляків перетвориться на масові рухи».

Такі заяви почали з'являтися після того, як українець з польським громадянством Віталій Мазуренко в ефірі «Polsat News» порівняв президента Польщі Кароля Навроцького з паханом.

Оксана Шевчук,  
«Інформаційний портал Польщі»

# ВІДМОВИВСЯ ВИСУНУТИ НА НОБЕЛІВКУ

Відносини між президентом США Дональдом Трампом і прем'єр-міністром Індії Нарендрою Моді різко погіршилися після того, як Моді відмовився підтримати амбіції голови Білого дому щодо Нобелівської премії миру. Про це йдеться в опублікованій у суботу, 30 серпня, публікації "The New York Times".

Зазначається, що під час телефонної розмови з Моді 17 червня Трамп вкотре похвалився, що "владнав" воєнний конфлікт між Індією та Пакистаном. При цьому він згадав про

номінацію на Нобелівську премію миру від Пакистану. Як пояснили співрозмовники "NYT", "не надто тонкий натяк полягав у тому, що пан Моді мав зробити те саме".

Проте прем'єр-міністр Індії відреагував різко. Він заявив Трампу, що США "не мають жодного стосунку" до припинення вогню, яке було погоджене безпосередньо між Нью-Делі та Ісламабадом.

Видання зазначає, що ця суперечка та відмова Моді підтримати амбіції Трампа щодо Нобелівської премії,

стали головним чинником у погіршенні особистих відносин двох лідерів.

Додаткову напругу створили американські мита. Через кілька тижнів після цієї телефонної розмови Трамп несподівано оголосив 25-відсотковий тариф на індійський імпорт. А згодом наклав ще 25% — за закупівлю Індією російської нафти. Таким чином загальне мито сягнуло 50% — найбільше серед усіх партнерів США.

Видання зазначає, що у Нью-Делі ці дії сприйняли як приниження.

Після цього Трамп і Моді більше не спілкувалися.

За словами експертів, визнання ролі США в зупиненні конфлікту з Пакистаном для Моді є політично неприйнятним, оскільки суперечить його образу сильного лідера. У відповідь він намагається зблизитися з Китаєм та Росією, з якими планує провести переговори найближчими днями.

Олена Качуровська,  
«Кореспондент»

# РОСІЯ ВИМАГАЄ ВИЗНАННЯ ОКУПОВАНИХ УКРАЇНСЬКИХ ТЕРИТОРІЙ, КИЇВ ВІДКИДАЄ УЛЬТИМАТУМИ КРЕМЛЯ

москва намагається визначити умови завершення війни проти України. У середу, 3 вересня, міністр закордонних справ сергей лавров, заявив, що мирна угода можлива лише за умови міжнародного визнання російських анексій.

«Для тривалого миру необхідно визнати й формалізувати нові територіяльні реалії в міжнародно-правовому порядку», — цитують лаврова російські державні засоби масової інформації.

Ця заява підкреслює стратегію кремля представляти територіяльні завоювання як тему поза межами обговорення, що фактично закриває шлях до компромісу. Україна та її союзники відкинули такі вимоги як неприйнятні, назвавши їх спробою переписати кордони силою.

москва заявляє претензії на п'ять українських регіонів — Донецьку, Луганську, Херсонську, Запорізьку області та Кримський півострів. Україна ж чітко заявляє: жодних компромісів на умовах агресора не буде. Київ наголошує, що це окуповані землі, незаконно захоплені москвою після 2014 року та під час повномасштабного вторгнення, розпочатого у 2022-му.

Міністр закордонних справ України Андрій Сибіга різко розкритикував позицію москви, назвавши її «новим набором старих ультиматумів».

«Протягом останніх пів року президент Трамп витратив багато часу та зусиль на наближення миру. Ось що він отримує у відповідь від міністра закордонних справ росії. Но-

вий набір старих ультиматумів», — сказав Сибіга.

Він підкреслив, що росія «не змінила своїх агресивних цілей і не виявляє жодних ознак готовності до конструктивних переговорів». Навпаки, за словами дипломата, ультиматуми кремля «стають дедалі божевільнішими».

«Це доводить, що апетит агресора лише зростає, коли він не стикається з тиском і силою. Натомість настав час завдати російській військовій машині удару у вигляді нових суворих санкцій і протверезити москву».

Контроль над захопленими росією територіями лишається головною перепорою у нині заморожених мирних переговорах. Україна вимагає припинення вогню перед обговоренням територій, тоді як росія відмовляється зупинити наступ без повної угоди.

Аналітики Інституту вивчення війни (ISW) зазначають, що росія майже повністю контролює Луганську область і близько 80% Донецької. У південних регіонах — Херсонській та Запорізькій областях — москва захопила значні території, проте обласні центри залишаються під контролем української влади.

Турецькі чиновники, які були посередниками на попередніх раундах переговорів, повідомили, що президент владімір путін пропонував «заморозити лінію фронту» у Херсонській та Запорізькій областях. Однак ціною мало стати повне відречення України від Донецької області — крок, який у Києві називають не-

прийнятним.

Промисловий схід України зазнав руйнувань внаслідок більш ніж десятирічного конфлікту. Він розпочався після Революції Гідності 2014 року, коли проросійські сили за підтримкою кремля намагалися відокремити частину Донбасу від України. Саме тоді росія незаконно окупувала Крим, а згодом використала ту саму тактику для розгортання повномасштабної агресії проти України.

Заяви кремля пролунали саме в момент, коли сплив двотижневий термін, який президент США Дональд Трамп дав владіміру путіну для досягнення угоди.

У понеділок, 1 вересня президент Володимир Зеленський заявив: російська влада досі не демонструє готовності до справжніх переговорів.

Він нагадав, що рівно два тижні тому у Вашингтоні президент США Дональд Трамп дав кремлю цей термін, аби визначитися щодо готовності до зустрічі на рівні лідерів. За словами Зеленського, Україна готова до переговорів, але москва й надалі робить ставку на війну.

«Україна, безперечно, готова до цього. Але єдине, що робить росія, — це вкладається у подальшу війну. Усі сигнали від них саме про це», — сказав Зеленський.

Як приклад він навів візит путіна до Китаю на саміт Шанхайської організації співпраці, де, за словами Зеленського, російський президент знову буде «викручуватися» — його улюблена тактика.

На тлі відсутності готовності

кремля до переговорів Зеленський наголосив, що необхідно й надалі тиснути на росію. Він підкреслив, що світ вимагає завершення війни, однак москва свідомо затягує її.

«Усі у світі заявляли, що треба припинити вогонь. Усі наполягали, що війна має завершитись... Єдиний, хто хоче війни, — це росія».

У четвер, 21 серпня, Трамп встановив двотижневий термін для проведення мирних переговорів між Києвом і москвою, заявивши: «Після цього нам, можливо, доведеться обрати інший підхід».

Це сталося після загадкового допису американського лідера у «Truth Social», де він порівняв власне фото, на якому в Алясці вказує на путіна, з історичним знімком віцепрезидента США Річарда Ніксона, який показує пальцем на радянського лідера Микиту Хрущова. Це дало підстави припустити, що Трамп нарешті готовий діяти жорсткіше щодо москви.

Того дня він також розкритикував свого попередника Джо Байдена за те, що той «не дозволив Україні БОРОТИСЯ» проти росії, порівнявши Україну з «видатною спортивною командою з чудовим захистом, якій не дозволяють грати в нападі».

У середу, 3 вересня Трамп припустив, що США можуть бути готові захищати потенційну мирну угоду в Україні «з повітря», водночас виключивши участь американських сухопутних військ.

Катерина Захарченко,  
«Київ Пост»

## ТРАМП ЗВИНУВАТИВ СІ, ПУТІНА ТА КІМ ЧЕН ИНА У ЗМОВІ ПРОТИ США ТА РОЗКРИТИКУВАВ РОСІЮ

(LRT.It ). — Президент США Дональд Трамп заявив, що лідер Китаю Сі Цзіньпін разом із господарем кремля владіміром путіним і головою КНР Кім Чен Ином "готує змову" проти Сполучених Штатів Америки. Про це він написав у своїй соціальній мережі "Truth Social".

Допис Трампа з'явився на тлі масштабного військового параду в Пекіні 3 вересня 2025 року, присвяченого 80-й річниці капітуляції Японії у Другій світовій війні. Під час заходу Китай продемонстрував новітню зброю, здатну, за даними засобів масової інформації, уразити територію США. У параді взяли участь лідери росії владімір путін і Північної Кореї Кім Чен Ин, що стало їхньою першою публічною зустріччю разом із Сі Цзіньпіном. Лідери потиснули руки китайським ветеранам Другої китайсько-японської війни перед початком параду на площі Тяньаньмень.

"Будь ласка, передайте мої найтепліші вітання владіміру путіну та Кім Чен Ину, поки ви готуєте змову

проти Сполучених Штатів Америки", — іронічно зазначив Трамп у своєму повідомленні. Він також поставив питання, чи згадає Сі Цзіньпін у своїй промові "значну підтримку та кров", які США надали Китаю під час Другої світової війни, допомагаючи "здобути свободу від вкрай ворожого загарбника". Водночас Трамп побажав Сі та "чудовому китайському народу незабутнього дня святкування".

Крім того, Трамп висловив розчарування діями владіміра путіна, зокрема через відсутність прогресу в мирних переговорах щодо війни в Україні. У телефонному коментарі радіоведучому Скоту Дженнінгу 2-го вересня 2025 року він заявив: "Я дуже розчарований у ньому, тисячі людей гинуть, росіяни і українці". Трамп повторив свою тезу, що війна в Україні не розпочалася б, якби він був президентом у 2022 році, і наголосив, що прагне "зупинити загибель людей". За його словами, щотижня в конфлікті гине близько семи тисяч військових, і він вважає своїм обов'язком зупинити це.

Трамп також анонсував "певні дії"

у відповідь на дії росії. 2 вересня, виступаючи в Білому домі, він зазначив, що уважно стежить за ситуацією в Україні та росії. На запитання журналістів про можливі переговори з путіним він відповів: "Ні, не спілкувався. Я дізнався цікаві речі, гадаю, в наступні кілька днів ви про все дізнаєтесь". Коментуючи відсутність прогресу щодо можливої зустрічі путіна з президентом України Володимиром Зеленським, Трамп додав: "Ми подивимося, що вони робитимуть, і побачимо, що трапиться. Я стежу дуже пильно. Минулого тижня вони втратили 7 тисяч солдатів між двома країнами без жодної на те причини. Я хочу, щоб це закінчилося".

За даними ЗМІ, адміністрація Трампа розглядає можливість запровадження вторинних санкцій проти країн, які співпрацюють із росією, зокрема тих, що купують російську нафту вище встановленого Заходом ліміту в 60 доларів за барель. Серед найбільших покупців російської нафти — Китай, Індія та Туреччина. Такі санкції можуть стосуватися постачальників електроніки чи запасних

частин для російського "тіньового флоту" танкерів, що обходять обмеження.

Міністр оборони Естонії Ганно Певкур зазначив, що адміністрація США наразі менш оптимістична щодо перспектив співпраці з росією. Президент Франції Еммануель Макрон раніше заявляв, що якщо до вересня 2025 року не буде зрушень у мирному процесі, Трамп не зможе ігнорувати поведінку кремля. У той же час, за інформацією "The Times", Трамп може тимчасово призупинити свої зусилля щодо припинення війни в Україні, чекаючи, поки сторони стануть "поступливішими". У його оточенні також звинувачують європейських лідерів у тому, що Україна не йде на більші компроміси.

Водночас, за даними "BBC", візит путіна до Китаю після зустрічі з Трампом на Алясці мав продемонструвати "безграничну дружбу" росії та Китаю. Експерти зазначають, що росія та Китай об'єднані не лише економічними зв'язками, а й ідеологічною протидією Заходу, що посилює їхню співпрацю на тлі війни в Україні.

# ЕДМОНТОН ВІДМІЧАЄ 34-ТУ РІЧНИЦЮ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ БЛАГОДІЙНИМ КОНЦЕРТОМ

З ініціативи едмонтонського відділу Конгресу Українців Канади (КУК), українська громада Едмонтону приєдналася до українців по цілому світі до відмічення 34-ї річниці Дня Незалежності України благодійним концертом 23 серпня 2025 р. в Домі Української Молоді.

Микола Воротиленко, який очолював Організаційний комітет, відкрив багату і різноманітну програму. Національний гімн Канади виконала солістка Лілія Вовк і національний гімн України виконала солістка Соломія Катеринчук.

Ведуча Анна Дмитришин дуже вміло провела програму двомовно. Вона сказала: «Сьогодні в серці кожного з нас — особливе свято, день гордості й любови до нашої Батьківщини. 24 серпня 1991 року Верховна Рада України ухвалила Акт проголошення незалежності, і Україна стала вільною, незалежною, демократичною державою. День Незалежності — це символ свободи, єдності та сили нашого народу. Сьогодні, коли українці щодня боронять свою землю, це свято набуває ще глибшого значення. Незалежність — це не



Рідна Школа

лише слово, це право на існування, наша спільна мрія, наша спільна боротьба».

Дмитро Петрушак, голова едмонтонського відділу КУК, виступив зі змістовним вітальним словом, двомовно. Він привернув увагу на виклики з якими український народ зустрічається і наголосив на небезпеці штучного інтелекту, який ворог використовує на свою пропаганду, щоб поширювати брехню та фальшивки про Україну. Він підкреслив, що ворог поширює дезінформацію, сфабриковані та перекручені факти, націлені на біженців і на діаспору з метою, щоб ми самі у всьому сумнівалися.

Дмитро Петрушак сказав: «Поле бою не лише на фронті, воно є в нашій свідомості, в наших



Гурт «Мрія»

розмовах та в наших історіях, які ми віримо і в тому, чи дозволимо ми себе розділити? Якщо дозволимо, то ворог переміг. В цій боротьбі ми також знаємо, що ми не одні. Канада і цивілізований світ стоїть разом з нами політично, військово і морально і за це український народ щиро вдячний».

Пам'ять поляглих за Україну, її героїв, які віддали свої життя за свободу та незалежність, і мирних громадян, які загинули від російської агресії, вшанували хвилиною мовчанки.

Присутніми були представники провінційного та міського урядів, а між ними Джекі Армстронг-



Оркестра «Разом»

Гоменюк з провінційної округи Форт Саскачеван-Вегревіл, Шаріф Гаджі, член провінційної легіслятури з округи Едмонтон Декор та представник від міста Едмонтону Керен Прінціпе. З привітом від провінційного уряду та від імені прем'єра Альберти Данієл Смит виступила Джекі Армстронг-Гоменюк, яка також займає функцію парламентарного секретаря в справах поселення та переміщених українців.

Ведуча Анна Дмитришин представила наступну точку такими словами: «Найцінніший скарб України — це наші діти, які несуть у серцях любов до Батьківщини. Зустрічайте маленьких талантів із літнього табору Рідної Школи. Керівниця табору — директорка Оля Миць, музичний супровід диригентки Анни Крупи». Діти виконали пісню «Ми всі — одна родина» із заразливим ентузіазмом та енергією.

Дует Оксани та Андрія Коломійців — бандура і віолончель — знаменито виконав добре відому канадську пісню «Алилуя» та пісню С. Вакарчука «Мить». Цей дует показав, що гарний виступ не залежить від кількості, але від якості виконання.

Соліст Василь Іваницький виступив два рази. Він розповів про свої пісні та подарував присутнім дві змістовні та чутливі авторські пісні «Знаю я знаю» та «Мій рідний край».

Квартет «Елегантні струни» виконав незабутній твір Мирослава Скорика «Мелодія» і «Чарівна скрипка» І. Поклада, слова Ю. Рибчинського. До квартету входили, скрипка — Єлизавета Сігуа та Оксана Вірстюк, альт — Анна Шульдц, віолончель — Анна Гнатів. Керівниця квартету — Оксана Вірстюк. Приєдналася знаменита солістка, сопрано Соломія Катеринчук. Акомпаніаторка на фортепіано — Тетяна Полякова.

Тріо юних танцюристів з ансамблю «Ятрань» дуже гарно виступили двічі, перший раз виконали «Козачок», а пізніше — «Поліські візерунки».

Гурток молоденьких виконавців «Мрія» під керівництвом Марії Кузьменко, виступив дуже жваво знародними і сучасними мелодіями у стилі реп-гіп-гоп (rap-hip hop music). Цей несподіваний і цікавий виступ віддзеркалював нове



Соломія Катеринчук і «Елегантні струни»

обличчя молодого покоління та їхнє розуміння української культури сьогодення. Тоді приєдналися на сцені зовсім маленькі, чарівні виконавці, які виступили з кількома знайомими мелодіями та рухами до музики.

Сильний дует співачок Марії Кузьменко та Лілії Вовк виступив з піснею «Білі тополі», акомпаніаторка — Тетяна Полякова і пізніше знов з піс-

нею «Незламна». Їхнє виконання було енергійне, відчувалося, що вони співають від душі і з великим задоволенням.

Сопрано, солістка Соломія Катеринчук, проспівала класичний твір «Адажіо Албіноні», який приписується композиторові Ремо Джадзотто. Цим особливим виступом солістка продемонструвала свій діапазон і надзвичайний талант.

Студія «TU\_DANCE» виступила з модерною та активною танцювальною композицією до пісні «Що шукаєш» музика українського гурту «Один в каное», де слова приписуються Іванові Франкові. Виступали Софія Гончарук та Христина Абашидзе і хореограф Юлія Творілова.

Передостанньою точкою програми був визначний виступ оркестри «Разом» під диригентурою Лариси Наливайко. Десять осіб, серед яких є



Марія Кузьменко і Лілія Вовк

лише кілька професійних музикантів, звучав як набагато більший ансамбль. Їхнє виконання відомих пісень «Взяв би я бандуру», «Червона рута» і «Попурі українських пісень» було особливо гарне і піднесло настрій присутніх, про що свідчили голосні та довгі оплески.

Пісню «Ой у лузі червона калина» виконала солістка Яся Полякова, до якої на сцені приєдналися інші виконавці концерту і тоді ще всі присутні, що створило зворушливий момент.



Оксана і Андрій Коломійці

Заключне слово виголосив голова Організаційного комітету Микола Воротиленко. Він сказав: «Від імені Організаційного комітету хочу подякувати всім учасникам концерту та членам Організаційного комітету. Також дякую Домові Української Молоді за чудову організацію та технічне забезпечення концерту. Як ви бачите, на цьому концерті виступає багато дітей. Це було нашим пріоритетом. Також ми намагалися залучити до концерту як можливо більше новоприбулих талантів з України. Ми хочемо, щоб як можливо, більше новоприбулих змогли розкрити свої таланти, незалежно від того якого вони віку... 95 відсотків учасників концерту — це новоприбулі з України, які можуть виконувати світові музичні шедеври.

Слава Україні! Та до нових зустрічей!». Організаційний комітет очолював Микола Воротиленко і до комітету входили: Андрій Литвинець, Ірина Кравець-Кузміч, Лілія Суха, Дмитро Петрушак, Діана Коцюба та Амалія Никитенко.

**Ліда М. Василин, Ліга Українок Канади-відділ в Едмонтоні**

# У ЛЬВОВІ ПОХОВАЛИ АНДРІЯ ПАРУБІЯ

У Львові 2 вересня попрощалися з Андрієм Парубієм. Колишнього спікера Верховної Ради і екссекретаря РНБО поховали на Личаківському цвинтарі. Панахида за загиблим політиком пройшла у Соборі Святого Юра, куди прийшло багато топчиновників та соратників Парубія. Після цього кортеж з катафалком проїхав центром Львова у бік Личаківського цвинтаря, де й поховали політика. Перехожі зупинялися, щоб віддати шану українському політичному й громадському діячу. Під час церемонії прощання на цвинтарі виступили друзі й соратники загиблого, серед яких п'ятий президент України Петро Порошенко, колишній прем'єр-міністри Володимир Гройсман і Арсеній Яценюк. "Ми тут біля Андрія маємо пообіцяти, що ми не дамо зруйнувати те, заради чого Андрій жив — за збереження нашої держави", — сказав Петро Порошенко.



Володимир Парубій прощається з сином Андрієм.

Батько Андрія Парубія розповів, що на його сина кілька разів скоювали замах і що він був у списках українських патріотичних діячів, яких росія, начебто, планувала вбити. Після цього батько і друзі Парубія звернулися до влади з проханням надати йому охорону, але там відмовили через те, що охорону може мати колишній спікер Ради лише протягом року після звільнення з посади, сказав батько політика. На службу в Соборі Святого Юра люди почали збиратися ще об 11 ранку. Першими прийшли родичі, друзі і колеги. Віддати шану приїхали колишній генеральний прокурор Юрій Луценко, депутати від партії "Європейська солідарність" Микола Княжицький, Володимир Ар'єв та інші. Як розповіли "BBC" соратники політика, до Львова на похорон збиралася приїхати вся фракція. Попрощатися з Андрієм Парубієм у Собор Юра прийшли колишній президент Петро Порошенко, колишній прем'єр-міністри Володимир Гройсман і Арсеній Яценюк та колишній голова Ради Олександр Турчинов. На Службі в соборі також був спікер парламенту Руслан Стефанчук і перший віцес-

пікер Олександр Корнієнко. Після завершення панахиди Руслан Стефанчук вийшов з храму під поодинокі крики "Ганьба!", передає кореспондент "BBC". Службу провів митрополит Української Греко-Католицької Церкви і голова Філадельфійської архієпархії в США Борис Гудзяк. Він розповів, що Андрій Парубій був його студентом у 1992 році. Митрополит Гудзяк є також президентом Українського Католицького Університету. Заходи безпеки були не надто жорсткі, територію навколо собору не перекрили, але поруч чергували карети швидкої. Люди вереницею підходили до труни з політиком. Загалом попрощатися з Парубієм до храму прийшло кілька тисяч осіб. Вдень Київ та декілька північних областей України опинилися під атакою російських дронів. У Києві працювала ППО. У західних областях, у тому числі у Львівській, повітряну тривогу не оголошували. Заходи прощання з політиком почалися напередодні ввечері — у Києві та Львові. У столиці о 18:30 на Майдані Незалежності пройшов вечір пам'яті Андрія Парубія,

а у Львові в Соборі Святого Юра о 19:00 відбувся парастас, заупокійне Богослужіння. Чинного члена парламенту від опозиційної партії ЄС, а у минулому секретаря РНБО та спікера парламенту Андрія Парубія застрелили у Львові близько опівдні в суботу, 30 серпня. Вбивця підстеріг 54-річного політика в середмісті Львова на вулиці Єфремова, коли той йшов до спортзали неподалік. Зі злитих у мережу відео вбивства відомо, що нападник був одягнений у костюм працівника служби доставки, він підійшов до політика ззаду та вистрелив у нього вісім разів. Підозрюваного у вбивстві Парубія затримали в ніч на 1 вересня на Хмельниччині. Це безробітний львів'янин 1973 року народження Михайло Сцельніков. Поки у Львові прощалися з Андрієм Парубієм, Галицький районний суд міста обрав підозрюваному запобіжний захід — 60 днів під вартою без права внесення застави. Перед засіданням він поспілкувався із журналістами, де на камеру зізнався у тому,



Прощання з Андрієм Парубієм на Личаківському цвинтарі у Львові



У Соборі Святого Юра у Львові 2 вересня

що справді убив Парубія. На питання, чи визнає він свою провину, чоловік відповів: "Це моя особиста помста українській владі". "Усе, що я хочу, щоб зараз скоріше оголосили вирок — так, я визнаю, я його вбив — і хочу проситися, щоб мене обміняли на військовополонених, і я міг поїхати (до росії — Ред.) і знайти тіло свого сина", — додав він. Проте, за його словами, інформація про те, яку поширювали в деяких ЗМІ про те, що російські спецслужби шантажували його тілом його сина, який загинув на війні з росією, — "це неправда". Напередодні керівник Львівського управління СБУ Вадим Онищенко сказав, що злочин має ознаки замовного і що є інформація про російський слід. Пізніше Служба безпеки заявила, що наявна у них інформація свідчить про можливість причетності до вбивства російських спецслужб. За даними правоохоронців, злочин ретельно готувався не один місяць.

## Хто такий Андрій Парубій

Андрій Парубій — знакова фігура двох українських революцій — Помаранчевої та Революції Гідності. Він був одним із організаторів і координаторів "Самооборони Майдану". Під час жорстких протистоянь з

"Беркутом" Парубій отримав кілька поранень. Після подій 2014 року став секретарем Ради Національної Безпеки і Оборони (РНБО) — саме за його каденції прийняли рішення про початок АТО. А згодом Парубій став спікером Верховної Ради, де проштовхував закони про розширення вжитку української мови, відстоював запуск антикорупційної інфраструктури. У 2019 році, за президентства Зеленського, Парубій знову потрапив у Раду — вже в складі "Європейської солідарності". Після початку повномасштабного вторгнення росії в Україну він долучився до рядів територіальної оборони у захисті Києва, згодом — зосередився на роботі у парламентському комітеті з питань національної безпеки.

Фото: Львівська Архієпархія УГКЦ, BBC-Україна

BBC-Україна

## Скорочена промова батька вбитого Андрія Парубія – Володимира Парубія

«Змалку він ненавидів усе московське. Це дивувало всіх. Коли ми приїхали до Львова, у нашому будинку жили переважно неукраїнці. Був він ще хлопчиком, 9 років. Вий-

Скорочена...стор. 9



[ontario.ca/GoPSW](https://ontario.ca/GoPSW)  
Оплачено Урядом Онтаріо

«Мені подобається  
налагоджувати  
справжній зв'язок  
із людьми, яким я  
допомагаю».

Отримайте сертифікат  
особистого помічника за  
5 місяців і розпочніть  
працювати за затребуваною  
професією.

Змініть своє життя  
Змініть життя інших  
Станьте особистим  
помічником

Ontario 

## СКОРОЧЕНА ПРОМОВА БАТЬКА ВБИТОГО АНДРІЯ ПАРУБІЯ...

➔ Закінчення з стор. 8

шов на подвір'я, почув цю мову – і не став розмовляти з ними. Пішов додому, сидів годинами сумний, що немає друзів навколо нього. А з тими – не міг... Він із народження не міг сприймати російську мову. Він часто чув від свого діда: «Здобудеш Українську державу – або загинеш за неї». За цю Україну пішов і його дідо... Він продовжив боротьбу своїх попередників. Ще задовго до створення Руху й інших національно-патріотичних організацій, він приховано заснував організацію «Спадщина» – за зразком УПА. Ще до того – ночами на кухні – брав тактику УПА і вивчав її... Він міг стати великим поетом. Він міг мати легкий і славетний життєвий шлях. Але для нього особиста кар'єра чи блага не були ціллю. Він жив однією ідеєю. Як він сказав недавно в інтерв'ю: «Я все робив для України»... Ризикуючи багатьма своїми перспективами, життєвим успіхом, він цілком віддав себе Першій українській молодіжній «Спадщині». У 1990 році він був наймолодшим депу-

татом – не тільки обласної ради у Львові, а й в Україні. Разом із Тарасом Чорноволом та іншими відстоював інтереси України. Його життя було в постійній небезпеці. Ще до депутатства його не раз на мітингах арештовували, били... На одному з мітингів, коли його потягнули до обласної адміністрації – били нещадно, поламали ребра, били по голові. Було багато судимостей. Він не спав ночами через сильні болі, бо лікарям забороняли приймати тих, хто був на львівських майданах. Але й це його не зупиняло. Він ішов і далі боровся – до останнього дня. І у Верховній Раді були замах на нього. Він ніколи не хотів боятися. Коли з'явилося повідомлення, що путін прирік його на смерть – він був перший у списку.

Я казав йому: «Андрію, бережися. Я знаю москалів – то не люди, то потвори. Для них немає нічого людського». А він сказав: «Я на своїй землі. Я не буду боятися». Йому не дали охорони – і цим скористались убивці, які полювали за ним довгий час».

«Твоє місто»

**Ucrainica Research Institute**  
invites you to attend the lecture

**Artificial Intelligence in Defense  
Tech, Business, and Education -  
opportunities for  
Canada and Ukraine**

**Thursday, Sep. 25, 2025 - 7 pm**  
**Balmoral Room-Old Mill**  
**21 Old Mill Road, Toronto**

**Dr. Oleksandr Romanko – Associate  
Director of SS&C Technologies Canada;  
Adjunct Professor, University of Toronto,  
American University in Kyiv,  
Ukrainian Catholic University;  
Chair of Innovation, Education and  
Science Support Committee,  
Ukrainian Canadian Congress**

**Sponsors:**     

## ВАЛЕНТИНА ПОПЕЛЮХ: ЖІНКА, ЯКОЮ «НАПОЄНІ ДЕСЯТКИ ВІРШІВ» ВАСИЛЯ СТУСА

Історія їхнього знайомства, віщий сон перед арештом поета й глибока самотність після його смерті.

«Тобою напоєно десятки моїх віршів, які, дасть Біг, переживуть і нас із Тобою», – дослівно так писав Василь Стус своїй дружині Валентині Попелюх. Вона вийшла за Василя Стуса у 1965 році. Історія їхніх стосунків описана багато разів – востаннє у фільмі «Заборонений». Це було щире, глибоке кохання. Для Василя Стуса – до останнього дня життя і жахливої смерті в ув'язненні. Вони були одружені 20 років, з них лише 7 років жили разом, решту часу Василь Стус провів у таборах. І весь цей час невпинно писав своїй Валентині...

«Ми з Тобою, Валю, вже в історії – тож будьмо гідні місії своєї. Я – як непокірний протестант проти зла, Ти – як жалібниця Ярославна. Тільки не плач і не показуй на людях своєї біди. Тримай голівку свою повище, бо Ти – молодця моя, славна моя, безсмертна моя. Бо Тобою напоєно десятки моїх віршів, які, дасть Біг, переживуть і нас із Тобою».

У 1973 році до дня народження дружини Стус написав їй з ув'язнення вірш з фрагментів текстів улюбленого Рільке:

«Я люблю так глибоко, так високо,  
так неосяжно,  
як (наскільки) моя душа  
сліпо багата,  
коли вона своє буття відчуває і вічність.  
...І якщо є Бог,  
хочу тебе більше любити  
після смерті».

Валентина Попелюх ніколи не була публічною і завжди уникала уваги преси. У 2008 році вона розмовляла з Надією Кир'ян з видання «Слово просвіти».

В цьому рідкісному інтерв'ю вона розповіла і про знайомство зі Стусом, про його смерть і про віщий сон, що наснився перед його арештом.

**— Як Ви познайомилися? Чула, що це дуже романтична історія.**

— Пам'ятаю, їхала в метро. Раптом хтось – раз! – опустив руку на моє плече – і побіг далі по ескалатору. Думаю:



Валентина і Василь Стус із сином

ще чого? Ну, біжи, біжи. Зійшла вниз, вийшла на перон, уже забула про це. Підходжу до електрички, дивлюся – ходять з книжечкою, читає. Ну, думаю, добре, хай читає. Пішла наперед у якийсь вагон, їду собі. Жила тоді у Святошині. Іду до хвірточки. Озираюся – стоїть, усміхається. Так і познайомилися. Він жив поруч, в Академмістечку, у гуртожитку. Приїхав навчатися в аспірантурі. Раніше не зустрічалися...

**— Чи замислювалися, обговорювали цю зустріч? Чому саме за Вами він тоді пішов?..**

— Про це я думала вже тепер. Мабуть, на це була Божя воля. А тоді так мало було часу, щоб поговорити, осмислити... Жили, як у колесі: справи, клопоти, хвилювання. У Василя то роботи нема, то є; люди приходять, а тут Дмитрик маленький, хворобливенький був... А потім раптом – грати... Сні були дивні. Тоді я не розпізнавала, тепер думаю – віщі. Можливо, якби прислухалась – можна було б щось змінити. Наприклад, коли його вперше забрали, мені наснилась дорога, якою Василь іде – і не озирається. Я дивлюся йому вслід... У цю хату він уже не повернувся...

**— Коли Ви дізналися, що Василь – поет? Як на це реагували?**

— Я ж не вибирала поета. Довго не знала про його захоплення. Спершу ми з ним ходили на спортивний майданчик, грали у бадмінтон. Зустрічалися майже рік. Вірші почав читати через деякий час після знайомства. Спочатку Пастернака, то був період його захоплення цим

поетом. Потім присвятив вірш мені, тоді зізнався. До речі, цього вірша у книжках не знаходжу. Про літературу говорили нечасто.

Василь мені часом давав читати свої твори, більше статті. Колись мене похвалив: «У тебе гарний смак»...

**— Чи шкодуєте про щось? Можливо, тепер щось зробили б інакше?**

— Ні, в наших стосунках, мабуть, усе було правильно. Часом сперечалися, найчастіше з приводу виховання сина. Він дотримувався «крайніх» поглядів. Вважав, що його син повинен бути таким, як і він. Не розумів, що це все-таки дитина, яка виросла в інших умовах.



Валентина Попелюх у молодості

Особливо це було відчутно, коли повернувся з таборів. Коли забрали – синові було п'ять років, коли повернувся – дванадцять. Звичайно, виникали непорозуміння.

Василь сам був Божим дитям. Маму дуже жалів. 1979 року писав Дмитрові з таборів: «Коли мені було 9 літ,

ми будували хату. І помирав тато — з голоду спухлий. А ми пхали тачку, місили глину, робили саман, виводили стіни. Голодний я був, як пес... Тяжко жили – мало не лопа-ли. А мусиш пхати тачку. Пам'ятаю, як плакала мама, бо в неї була одна подерта – латана-перелатана сорочка, а ми з Марусею ходили бозна в чому...».

**— Де працюєте? Як ставляться до Вас колеги? Чи змінилося ставлення з тих часів?**

— Донедавна працювала в конструкторському бюро Київського механічного заводу імені Антонова. Конструювали літаки. Раніше до мене всі ставилися дуже підозріло. Тепер все змінилося.

**— Як пережили ті роки?**

— Як уві сні. Думала: «О, це вже скоро скінчиться». Коли вперше приїхала на побачення до Василя, думала: «Цього бути не може. Василь – за ґратами! Абсолютно позитивний чоловік. Це сон».

Коли мене викликали до КДБ, казали: «От він такий-сякий...» Кажу: «Що ж він зробив? За що?»

**— У цій ситуації хто кого підтримував: Ви його чи він Вас?**

— Думаю, що він мене підтримував. Як його не стало – наче світ змінився. Одразу прийшла самотність...

**— Коли він стільки років був за ґратами, Ви самотності не відчували?**

— Ні. У ті жахливі дні Дмитрик якраз був у війську під Москвою, в «строй баті», я дуже хвилювалася і поїхала до нього. Ночувала у якійсь хаті з тарганами. Наступного дня (саме на початку вересня) прийшла до сина – і сидимо як укопані, не можемо ні про що говорити. Якесь дивне відчуття порожнечі: ні він мені нічого не каже, ні я йому. Потім кажу: «Знаєш, Дмитрику, я, мабуть, поїду додому». Хоч могла ще день побути, однак поїхала.

Приїжджаю, а там телеграма: «Ваш чоловік помер». Я в розпачі. Подзвонила до Євгена Пронюка. Даю телеграму: «Я виїжджаю». Замовила туну, квитки. Узяла Риту Довгань і сестру. Заїхали дорогою по Дмитрика, його відпустили з армії. При-

їхали. Викликає мене начальник і каже: «Ми вже поховали! Можемо Вас відвезти на цвинтар».

Я до них: «Я ж Вам дала телеграму». «А нам не було де зберігати». Хоч там такі холодні ночі... Він, бідолаха, напевно, від холоду й помер. Як це сталося, ми й досі не знаємо... Ми сіли біля могилки. І вони тут стоять.

Кажу: «Відійдіть звідси! Я не хочу вас бачити!» Правда, послухались, відійшли. Ми посиділи, поплакали – і поїхали.

**— 19 листопада 1989 року тіло перепоховали на Байковому цвинтарі. Вшанувати Василя прийшли майже 100 тисяч людей. Які спогади про це?**

— Це дуже складна історія, і вона вже описана. Труну віддавати довго не хотіли. Посилялись то на карантин, то на якісь інші причини. Допомогали забирати друзі, родичі, письменники... Станіслав Чернілевський знімав фільм. Під час переїзду перешкоджали: пробивали шини. Раптом щось змінилося – дали дозвіл. Робили все друзі самі: викопували, перевозили... Страшно про це згадувати.

**— Коли був кращий час: тоді чи тепер?**

— Для мене тоді, бо був Василь. Молоді були, сподівалися на краще. Тепер можна було б добре жити, вільніше. Якби всі зрозуміли, що потрібно чесно працювати для України, мали б гідне життя.

У листах, що отримувала Валентина Попелюх, поет писав: «І я ще колись візьму тебе за підборіддя і скажу Вертерові слова: «Така вже моя доля – прикрити тих, кому я мусів би дарувати радість».

Вони зустрілися на небесах 25 березня 2022 року. Пані Валентині було 84 роки. Вона померла від тяжкої хвороби, на руках сина Дмитром. «Під час вибухів, у селі під Києвом, де тривають бої...», – повідомила її невістка Тетяна Стус...

Василь Стус напевно на-решті взяв її за підборіддя – ніжно, тепло, віддано – так, як кохав її за життя...

**Текст і фото: «Українки»**

# ОФІЦІЙНА ЗАЯВА ПАРТІЇ «ЄВРОПЕЙСЬКА СОЛІДАРНІСТЬ» У ЗВ'ЯЗКУ З ЦИНІЧНИМ, ПІДЛИМ ВБИВСТВОМ НАШОГО ДРУГА І КОЛЕГІ АНДРІЯ ПАРУБІЯ

«Європейська Солідарність» з глибоким потрясінням та болем дізналася про трагічну подію — жорстоке, цинічне, підле вбивство народного депутата України від фракції «ЄС», колишнього Голови Верховної Ради України, колишнього секретаря РНБО Андрія Парубія. Нашого колеги, друга, брата.

Цей ганебний злочин стався у Львові, місті, яке стало одним із символів боротьби українського народу за свободу і демократію. Ми вважаємо, що вбивство Андрія Парубія не є випадковим злочинном, а має ознаки політичного терору, спрямованого проти української державності.

Андрій Парубій був одним із державотворців сучасної України. Він стояв біля витоків Помаранчевої революції та Революції Гідності, очолював загони самооборони Майдану, а в березні 2014 року брав безпосередню участь у створенні нової Національної гвардії та Сил оборони України. На посаді Голови Верховної Ради України він завжди захищав незалежність, суб'єктність і авторитет нашого парламенту.

Його політична діяльність була нерозривно пов'язана з відстоюванням демократичного шляху України, європейських цінностей та зміцнення обороноздатності нашої держави. Саме тому ми не виключаємо, що за цим жорстоким убивством стоїть російська федерація — держава-терорист, що веде проти України агресивну війну та використовує методи політичних убивств і диверсій для дестабілізації українського суспільства.

Для команди «Європейської Солідарності» це — не просто непоправна втрата. Це вирване серце, шматок нашої душі.

Андрій Парубій — син і онук українських дисидентів та політв'язнів. Його життя було присвячене Україні. Від Революції на граніті до Помаранчевого Майдану, від Революції Гідності до боротьби у Верховній Раді — він завжди стояв на передовій захисту української державності, мови, церкви, армії.

Андрій жорстко протистояв проти ратифікації Харківських угод, блокуючи це голосування. Тоді банда Януковича завела проти Парубія кримінальну справу і погрозувала арештом.

У часи Революції Гідності він очолював Самооборону



Майдану. Як Секретар РНБО стояв біля витоків створення добровольчих батальйонів і Національної гвардії, формування нових Збройних Сил України. Як Голова Верховної Ради доклав усіх зусиль для прийняття закону про мову, відстоював парламент як незалежний інститут та символ демократії.

У перші дні вторгнення



він долучився до 206-го батальйону, на рівні з усіма виконував бойові розпорядження, чергував на блокпостах, допомагав в евакуації цивільного населення і звільненні Київщини.

Андрій мав беззаперечний авторитет серед військових, у парламенті, серед дипломатів і міжнародних партнерів. Сьогодні наша команда отримує тисячі дзвінків від армії, від політиків, від друзів України у світі — усі шоковані цим терористичним актом. Це не просто вбивство. Це справжня терористична



війна, це «денацифікація» по-російськи. Це атака на захисників у військовому та політичному сенсі. І водночас — прояв слабкості влади, яка не здатна гарантувати



так званих «розстрілених списках» кремля ще з 2014 року. Проти нього намагалися організувати напади й раніше. 24 грудня 2014 року неподає готелю «Київ» невідомий кинув йому під ноги бойову гранату. Тоді Парубій отримав поранення.

Він був небезпечним для ворогів, бо завжди говорив правду, боровся безкомпромісно. Але, на жаль, цькування і приниження він переживав і всередині країни. Скільки разів його намага-

своння звання Героя України. Його внесок у захист Незалежності, української мови, ідентичності, формування сучасної армії та парламентаризму є неоціненним.

Наші серця сьогодні з родиною Андрія — з його батьком, дружиною, донечкою, сестрою. Ми розділяємо їхній невимовний біль і скорботу.

Андрій Парубій назавжди залишиться в історії України як один із тих, хто творив нашу Незалежність і захищав її у найважчі часи.

Ми закликаємо Верховну Раду України:

1. Звернутися до парламентів і урядів іноземних держав, міжнародні організації засудити цей акт політичного терору, який є частиною агресивної війни росії проти України.

2. Просимо Європейський Парламент та парламенти держав-членів ЄС вшанувати пам'ять колишнього Голови Верховної Ради України, депутата фракції «ЄС» хвилиною мовчання.

3. Вимагати від правоохоронних органів негайного, професійного, прозорого та результативного розслідування вбивства Андрія Парубія, за необхідності із залученням іноземних експертів.

4. Закликати міжнародних партнерів України посилити політичний та санкційний тиск на російську федерацію як державу-терориста, яка не зупиняється перед убивством українських політичних та громадських діячів.

5. Звернутися до партнерів надати Україні додаткову підтримку у сфері оборони та безпеки, зокрема в розбудові систем захисту від терористичних і диверсійних атак.

6. Наголосити на важливості зміцнення національної єдності всередині України, об'єднання демократичних сил, уникнення політичних переслідувань та цькування опонентів.

Чесність Андрія Парубія, його жертвність, патріотизм і відданість Україні назавжди залишаться прикладом для майбутніх поколінь.

Україна сьогодні як ніколи потребує єдності Вільного світу. Лише спільними зусиллями ми зможемо зупинити державу-терориста, яка намагається знищити український народ і підірвати основи міжнародного порядку.

**Вічна пам'ять, Андрію! Слава Україні!**

Фото: «ЄС», «ВВС», «Портал Львів», ПЦУ

лися знецінити, принизити ті, хто не був вартим навіть його мізинця. Скільки разів ниці люди знущався над державником і патріотом. Сьогодні день, коли ці нікчеми мають стати на коліна перед пам'яттю Андрія Парубія. Усім, хто знецінював і переслідував Андрія, попросити вибачення.

«Європейська Солідар-



Андрій Парубій охороняє один із блокпостів у складі Збройних сил територіальної оборони поблизу Києва. 8 березня 2022 року.

ність» вимагає від влади та правоохоронних органів невідкладного, чесного, прозорого розслідування цього терористичного акту. Українці мають почути імена виконавців і замовників. Ми наголошуємо, що це був замах не лише на нашого друга і соратника. Це удар по всій Україні, спроба підірвати нашу державність і посіяти страх.

Ми переконані, що Андрій Парубій заслуговує на найвище вшанування — на при-

безпеку навіть тим, хто є символами державності. Але нас не лякати!

За Андрієм полювала росія. Ми знали, що він, як і інші члени нашої команди, був у

# ЗМІНА ПРАВИЛ ПЕРЕТИНУ КОРДОНІВ ЄС ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

Європейський Союз із 12 жовтня 2025 року запроваджує Систему в’їзду/виїзду (Entry/Exit System – EES). Це централізована електронна база даних, що фіксуватиме всі випадки перетину зовнішніх кордонів ЄС громадянами третіх країн, зокрема й України. Система поширюється на короткострокові поїздки тривалістю до 90 днів у межах будь-яких 180 днів.

Нова процедура замінює практику проставляння штампів у закордонних паспортах. Замість цього інформація про в’їзд та виїзд зберігатиметься у цифровому форматі. До системи вноситимуться біометричні дані: фотографія обличчя, відбитки чотирьох пальців (для осіб від 12 років), відомості з паспорта, а також дата і місце перетину кордону та випадки відмови у в’їзді.

Проходження біометричного контролю стане обов’язковим для всіх мандрівників. Пасажири автобусів та автомобілів мають залишати транспортний засіб для проходження процедури. У випадку подорожей потягом порядок контролю

визначатиметься конкретним пунктом пропуску та може відрізнятися. Відмова надати біометричні дані вважатиметься законною підставою для відмови у в’їзді.

По-перше, це забезпечення ефективного контролю дотримання термінів перебування в ЄС. По-друге, система сприятиме зниженню ризику використання підроблених або чужих документів. По-третє, нова технологія посилить рівень безпеки в країнах Шенгенської зони завдяки більшій прозорості даних про переміщення громадян третіх країн.

Таким чином, з 12 жовтня українські громадяни повинні враховувати нові правила під час планування поїздок до країн ЄС. Збір біометричних даних та електронна фіксація перетинів стануть обов’язковими елементами прикордонного контролю, що потребує додаткового часу при проходженні кордону.

Дарія Крапівцова,  
Інформаційний портал Польщі

# ДОНАЛЬД ТРАМП: АМЕРИКАНСЬКІ СОЛДАТИ ЗАЛИШАТЬСЯ В ПОЛЬЩІ, І ЯКЩО ПОЛЯКИ ЗАХОЧУТЬ, МИ МОЖЕМО РОЗГОРНУТИ БІЛЬШИЙ КОНТИНГЕНТ

Водночас, за словами Кароля Навроцького, присутність американських військових у Польщі — це сигнал росії, що його країна та США разом.

«Американські солдати залишаться в Польщі, і якщо поляки їх захочуть, ми можемо розгорнути більший контингент», — заявив президент США Дональд Трамп у середу, 3 вересня, під час зустрічі з президентом Польщі Каролем Навроцьким у Білому домі. Він наголосив, що Польщу та Сполучені Штати пов’язують особливі стосунки.

Таким чином Трамп відповів на питання, чи залишаться американські солдати в Польщі.

«Гадаю, так. Знаєте щось, чого не знаю я? Якщо вже на те пішло, ми можемо розмістити там більше військ, якщо вони цього захочуть. Вони давно хотіли більшої військової присутності.

Дональд Трамп також сказав, що США та Польща мають особливі стосунки, міцніші, ніж будь-коли, натякаючи, що це також пов’язано з його стосунками з Навроцьким, якого він підтримував під час виборчої кампанії. Трамп сказав, що для нього було честю висловити свою підтримку Навроцькому, і що новий польський лідер виконує фантастичну роботу.

Президент Польщі Кароль Навроцький подякував президенту США за запрошення. Він наголосив, що Польща та Сполучені Штати мають дуже міцні стосунки, засновані на цінностях.

Кароль Навроцький заявив, що поляки раді присутності американських військ на їхній території. Він додав, що їхня присутність також є сигналом для росії про те, що «ми стоїмо разом».

«Це вперше в історії Польщі, у 20-му та 21-му століттях, коли поляки раді, що в Польщі є іноземні солдати. Американські солдати є частиною нашого суспільства», — сказав Кароль Навроцький.

Він запевнив, що Польща досягне витрат на оборону у розмірі п’яти відсотків ВВП.

Кароль Навроцький також висловив вдячність президенту США за проліт винищувачів F-16 та F-35 над Білим домом — жест на честь трагічно загиблого минулого тижня під час тренувань до авіашоу в Радомі польського пілота F-16 майора Мацея Краков’яна.

Президент Польщі визнав, що уродженець Кракова був одним із найкращих польських пілотів та легендою польської авіації.

Українська служба «Польського радіо»

# РФ «ВІДКОПАЛА» ЯНУКОВИЧА

На екранах російських засобів масової інформації неочікувано з’явився втікач Віктор Янукович, який заявив, що робив все для вступу України в ЄС.

російські пропагандистські ЗМІ неочікувано «відкопали» колишнього президента-втікача Віктора Януковича.

Відео звернення зрадника поширили у Мережі.

Янукович здивував українців, заявививши, що нібито працював над зближенням України з ЄС і «ставив завдання вступу України до ЄС». Водночас, він поскаржився, що «європейці поводитися некоректно» і «проявляли високомірність».

Також Янукович заявив, що був «категоричним противником вступу України в НАТО» і додав, що членство в Альянсі призвели би до «громадянської війни».

Для чого кремль «вкинув» в інформаційний простір заяву втікача, який давно не має ніякого авторитету серед українців, навіть серед своїх земляків на окупованому Донбасі, наразі невідомо.

Зауважимо, що про Віктора Януковича вже давненько не було нічого чути. Лише недавно російські ліберальні ЗМІ дізналися, що втікач збудував собі «нове Межигір’я» у російському Сочі і живе там з коханкою Любов’ю Полежай на гроші, які накрав, коли був на посаді президента.

Дмитро Гулійчук, ТСН

# БРИТАНІЯ ПЕРЕДАЛА УКРАЇНІ \$1,3 МЛРД. ВІД АКТИВІВ РФ, МЕДВЕДЄВ ПОГРОЖУЄ ЗАБРАТИ «НАТУРОЮ»

Уряд Великої Британії спрямував 1,3 мільярда доларів (1 мільярд фунтів стерлінгів) із доходів від заморожених російських активів на закупівлю військової допомоги для України. Про це заявив міністр оборони Великої Британії Джон Гілі під час візиту до Києва, повідомляє офіційний сайт британського уряду.

За останні 50 днів Україна отримала від Британії значний пакет військової допомоги, який включає:

- 4,7 мільйона боєприпасів до стрілецької зброї;
- 60 тисяч артилерійських снарядів і ракет;
- понад 2,500 дронів;
- понад 200 систем радіоелектронної боротьби;
- 100 одиниць легкої зброї;
- 30 автомобілів;

додаткове обладнання для протиповітряної оборони та протидії дронам.

У 2025 році Велика Британія вже витратила на військову підтримку України 5,6 мільярда доларів, включаючи кредит у розмірі 2,8 мільярда доларів із Фонду надзвичайного прискорення доходів (ERA), який погашається доходами від заморожених російських активів. Загалом, за даними джерел, у країнах G7 та ЄС заморожено російські активи на суму близько 210-220 мільярдів євро, більшість із яких зберігається в бельгійському депозитарії "Euroclear" (191 мільярд євро). У Великій Британії заморожено приблизно 25,5 мільярда фунтів стерлінгів російських активів.

Рішення Лондону викликало різку реакцію заступника голови Ради безпеки рф дмитрія медведева. У коментарі, опублікованому 4 вересня, він заявив, що росія повертатиме свої заморожені активи "у натуральній формі, тобто землю". При цьому медведєв уточнив, що не має на увазі території Донбасу чи так званої "Новоросії", які, за його словами, "і так належать росії". Іронічно, що такі погрози звучать на тлі значних втрат російських військ в Україні, де, за оцінками, країна-агресор уже втратила сотні тисяч солдатів убитими та пораненими, а значна частина їхньої техніки, живої сили та озброєння "належить" українським чорноземам.

Раніше, у січні 2025 року, ЄС передав Україні перший транш у розмірі 3 мільярдів євро, забезпечений доходами від заморожених російських активів, які оцінюються в 2,5-3 мільярди євро щорічно. У травні 2025 року Британія також уклала угоду про виділення Україні 3 мільярдів доларів із прибутків від цих активів на озброєння та ремонт техніки. Проте повна конфіскація активів залишається предметом дискусій. Наприклад, міністр фінансів США Скотт Бессент виступає проти негайної конфіскації, пропонуючи використовувати активи як важіль тиску на москву в переговорах. Прем’єр-міністр Бельгії Барт де Вевер також вважає за краще залишити активи в "Euroclear", а не конфіскувати їх. Крім того, Угорщина подала позов до Суду ЄС, оскаржуючи використання доходів від російських активів для фінансування військової допомоги Україні без її згоди.

Питання використання заморожених активів залишається складним через юридичні та політичні перепони. Як зазначає "Politico", Велика Британія навряд чи піде на повну конфіскацію через відсутність законних підстав та ризик підриву довіри до міжнародної фінансової системи. Водночас британські парламентарії неодноразово закликали передати Україні всі заморожені активи рф як аванс для репарацій.

«LRT.lv»

# РОСІЯ, ІНДІЯ ТА КИТАЙ ГУРТУЮТЬСЯ ПІД ТИСКОМ США. ЯК МИНУВ САМІТ ШОС?

Саміт ШОС, зокрема, продемонстрував дві тенденції. По-перше, організація (а головнo Китай) чимраз чіткіше позиціонує себе як альтернатива Заходу. По-друге, зусилля президента США Дональда Трампа зміцнюють трикутник Індія — Китай — росія.

## Тріумф путіна та Сі

У китайському місті Тяньцзінь завершився дводенний саміт Шанхайської організації співробітництва (ШОС). У медіа його називають чи не найважливішим за всю історію об'єднання. У гості до Сі Цзіньпіна приїхали керівники росії, Індії, Туреччини та ще двох десятків країн світу, об'єднані не так регіональними чи економічними інтересами, як антизахідними настроями.

У своїй промові лідер Китаю Сі Цзіньпін пообіцяв протистояти «геґемонії», «менталітету холодної війни» та «практикам знущань».

Ми повинні захищати рівноправний та впорядкований багатополарний світ, універсально вигідну та інклюзивну економічну глобалізацію та зробити систему глобального управління більш справедливою та рівноправною, — додав також Сі.

Рушієм цього процесу, а разом і надійною альтернативою Заходу Сі Цзіньпін, звісно, бачить Китай. Він оголосив, що його країна виділить мільйони доларів на підтримку партнерів. Наприклад, 280 мільйонів грантів для членів ШОС цього року та 1,4 мільярда кредитів у рамках банківської системи організації.

Він також закликав пришвидшити розгортання Банку розвитку ШОС, який би сприяв економічній взаємодії між її членами.

Китайський лідер у своїй промові прямо не згадував США або навіть «колективного Заходу». А от президент рф владімір путін їх називав. За його словами, ШОС може створити «систему, яка замінить застарілу євроцентричну та євроатлантичну моделі».

Для путіна ця поїздка — тріумф. Він приїхав до Сі, як пише ВВС, «зі скальпом американського президента». Йдеться про серпневу зустріч на Алясці, де Дональд Трамп тепло прийняв владіміра путіна, розстеливши перед ним червоний хідник, аплодуючи й усміхаючись своєму гостю. Ще й запросив проїхатися у президентському лімузині.

У Тяньцзіні путін заявив, що «взаєморозуміння», досягнуті з Трампом, відкривають шлях до мирного врегулювання війни з Україною, і пообіцяв обговорити цю тему з лідерами ШОС.

рами ШОС. У своїй промові російський президент вкотре повернувся до наративів про «державний переворот в Україні» та переконував, що росія на Україну не нападала.

«Ця криза виникла не в результаті нападу росії на Україну, а внаслідок державного перевороту в Україні, який був підтриманий і спровокований Заходом. А потім спробами за допомогою збройних сил придушити опір тих регіонів України і тих людей в Україні, які цього перевороту не прийняли, не підтримали», — сказав путін, який в лютому 2022-го почав повномасштабне вторгнення в Україну, що призвело до сотні тисяч жертв.

Третій учасник нинішнього саміту ШОС, за яким особливо пильно спостерігають світові медіа, — прем'єр-міністр Індії Нарендра Моді. Донедавна його вважали чи не головним союзником США у регіоні. А відносини між Нью-Делі та Пекіном завжди були натягнутими і через конкуренцію, і через територіальні суперечки, наприклад щодо Кашміру.

Проте зустріч індійського, китайського та російського керівників в об'єктиві камер надзвичайно тепла та дружня, хоч вони і мають питання один до одного.

## росія та Китай

російські ЗМІ поширюють фото та відео, як Сі Цзіньпін тепло приймає владіміра путіна. Вони жваво жестикулюють й усміхаються під час розмови, що, як зауважує «CNN», нетипово для зазвичай стриманого китайського лідера. А після спільної фотографії з іншими учасниками зустрічі Сі та путін ідуть пліч-о-пліч, причому перший жестом запрошує другого пройти з ним повз інших.

Після повномасштабного вторгнення в Україну Китай став головним і найбільш впливовим союзником росії. Декларуючи нейтралітет, Пекін допомагає москві деякими технологіями подвійного призначення, купує російські енергоресурси і підтримує дипломатично.

Наративи росії про те, що в Україні вона нібито воює з усім Заходом, також резонують у Китаї. Раніше керівник китайської дипломатії Ван

І прямо сказав, що КНР не може дозволити москві програти в цій війні.

Важливим чинником російсько-китайських зв'язків залишаються особисті відносини між керівниками країн. Вони одного віку, мають спільні погляди на те, як треба управляти державою, і вбачають у своєму правлінні історичне значення.

Китай та росія називають свою співпрацю «всеосяжною», і москва усіляко намагається продемонструвати, що дружить із Пекіном на рівних. Але більшість оглядачів вважають, що головний у цій дружбі саме Китай — потужна промислово розвинена країна, якій потрібні дешеві ресурси у великому обсязі.

Якщо ж росія своєю війною проти України може якось послабити Захід — що ж, ще один приємний бонус для КНР.

## росія та Індія

1 вересня президент рф зустрівся із прем'єр-міністром Індії Нарендрою Моді. російські ЗМІ наголошували, що, перш ніж приєднатися до своїх делегацій, Моді та путін близько години спілкувалися в лімузині російського керманіча, яким разом приїхали до місця зустрічі.

На переговорах путін називав Моді «дорогим другом», а відносини між країнами описував як «дружні» та «довірливі».

Моді на зустрічі також хвалив російсько-індійські зв'язки, але згадав і про агресію росії проти України.

Ми вітаємо всі останні зусилля, спрямовані на досягнення миру. Ми сподіваємося, що всі сторони рухатимуться до того, щоб якомога швидше завершити цей конфлікт. Ми повинні знайти шлях. І це заклик всього людства, — сказав Моді.

30 серпня президент України Володимир Зеленський поговорив із Нарендрою Моді телефоном. Йшлося про координацію позиції перед самітом ШОС. Зеленський, зокрема, розповів Моді про переговори з Президентом США та європейськими лідерами.

«Президент зазначив: Україна підтвердила, що готова до зустрічі з російським очільником. Водночас упродовж цих двох тижнів після пе-

реговорів у Вашингтоні, коли росія повинна була готуватися до дипломатії, москва не дала жодного позитивного сигналу, а лише завдала цивільних ударів по цивільних об'єктах і вбила десятки наших людей. Нарендра Моді висловив співчуття рідним та близьким загиблих», — йдеться на сайті президента.

Недавно набули чинности 50-відсоткові тарифи на імпорту з Індії, запроваджені президентом США Дональдом Трампом. У Вашингтоні ці мита пояснили тим, що Нью-Делі й надалі купує російську нафту. Але замість скоротити закупки, Індія, навпаки, збільшила обсяг енергоносіїв, які плянує придбати в росіян у вересні, на 10-20%.

## Китай та Індія

Прем'єр-міністр Індії приїхав до Китаю вперше за сім років, хоча лідери країн бачилися на інших майданчиках. Нинішній візит відбувся через чотири місяці після чергового загострення в Кашмірі — території, за яку сперечаються Індія та Пакистан. Але у травневому збройному конфлікті опосередковано була і третя сторона — Китай.

Китай тривалий час озброює Пакистан, зокрема продає літаки, які добре проявили себе проти індійських ВПС. Крім того, за інформацією «CNN», китайці надавали пакистанській армії деяку інформацію про розташування індійських сил. Нью-Делі тоді утримувався від публічної критики на адресу Китаю. Але китайсько-індійські відносини, які було стали на шлях нормалізації, знову зіпсувалися.

Тепер Сі тепло приймає Моді в Тяньцзіні, і під тиском з боку США Індія та Китай шукають точки дотику. Наприклад, оголосили про відновлення прямого авіасполучення і пообіцяли спільно працювати заради інтересів китайського та індійського народів.

Замість роз'єднати москву та Пекін, чого, як вважають оглядачі, своїми милощами до путіна прагне Дональд Трамп, він штовхає в обійми Китаю ще й Індію. А в цих двох країнах живе загалом майже 3 мільярди людей.

Андрій Городиський, «RFI»

Напевне, найвідомішим твором Муси Джаліля, перекладеним багатьма мовами світу, є його епічна поезія «Варварство». У ній славетний татарський поет на високій емоційній ноті передав сутність зла, жорстокості фашизму та свою ненависть до нього.

НІ! Цього я не забуду дня.  
Я не забуду ніколи, навіки!  
Я бачив: плакали, як діти, ріки.  
І в люті ридала мати-земля.  
Своїми бачив я очима,

Як сонце скорботне, обмите сльозами,  
Крізь хмари вийшло на поля,  
В останній раз дітей поцілувало,  
В останній раз...

... Скупі інформаційні повідомлення новітньої російсько-української війни чи не щодня приносять страхітливую статистику. Лише одна нічна атака російських варварів на столицю

у ніч 28 серпня забрала життя 23 мирних жителів. Жертвами стало четверо дітей. Понад пів сотню людей поранено. Десятки мешкань перетворено на руїни.

Зринають як некрологи скупі повідомлення попередніх днів, місяців, років про загибель від рашистських убивць тисяч цивільних у різних регіонах України. Майже завжди серед

загиблих та поранених — діти. Тисячі неповнолітніх громадян України окупанти насильно вивезли на територію рф і за їхнє повернення досі триває правова і дипломатична боротьба. Іще 17 березня 2023 року кремлівському диктаторові путіну, а також уповноваженій з прав дитини рф львовій-беловій, Міжнародний кримінальний суд у Гаазі видав ордери на арешт. Їх звинувачують саме

☛ Варварство...стор. 15



# СХОВАНКИ ПОВСТАНЦІВ, СТАРОВИННІ ІКОНИ ТА ТАЄМНІ ХОДИ

Які таємниці приховує Воскресінецька церква

Воскресінецька церква, збудована у 1882 році, приховує у собі чимало таємниць: від схованок повстанців і зброї на цвинтарі до таємних ходів під престолом та стародавніх реліквій.

## Історія храму та освячення митрополитом Шептицьким

Церкву Воскресіння Христового у селі Воскресінці (Івано-Франківська область) звели у 1882 році. У 1900 році святиню освятив митрополит Андрей Шептицький.

“За радянський період храм був закритий з 1961 по 1969 рік”, — йдеться у розповідях очевидців.

Попри заборони, селяни прагнули зберегти діяльність церкви.

## Як громада оберігала церкву

Місцеві жителі робили все можливе, щоб храм залишався діючим.

“Односельчани різними способами, навіть хитрощами, домагалися, щоб церква працювала. Їздили, домовлялися, випрошували”, — розповідає священник.

Завдяки цим зусиллям у храмі продовжувалися Богослужіння у найважчі часи.

## Старовинні ікони та реліквії

У храмі зберігаються ікони, які значно старші за саму будівлю.

“Їх могли перенести з інших церков, що існували раніше у селі”, — припускає отець Андрій.

Серед реліквій — дарохранильниця, яка

понад 100 років зберігалася у кивоті.

“За радянської влади вона була перехована. Коли у 2018 році її реставрували, реставратори підтвердили, що їй більше ста років”, — розповів священник.

## Схованки для повстанців

Храм служив і прихистком для воїнів УПА. Під престолом у 2018-2020 роках виявили кімнату з двома входами.

“Ми не знали про її існування, у жодних книгах це не зафіксовано. Старожили також не згадували.

Ми зробили висновок, що там могли переховуватися воїни УПА або зберігати речі”, — йдеться у свідченнях.

## Капличка на подвір’ї храму

На території храму збереглася капличка, яку збудували на честь скасування панщини. Її намагалися зруйнувати у 1982 році.

“Люди стали на захист каплички, не давали військовим її знести. Один місцевий чоловік навіть сів у бульдозер, щоб зупинити роботи”, — розповідають мешканці села.

Коли споруду таки зрушили з місця, мешканці розібрали її та встановили поруч храму.

Сьогодні поряд із церквою діє відновлена резиденція. У час повномасштабної війни вона стала прихистком для внутрішньо переміщених осіб.

Тут знаходять тимчасовий притулок люди, які змушені були залишити домівки через бойові дії.

Фото: «Правда»  
Мамчур Олег, «Правда»

# ВОЛОДИМИР ЗЕЛЕНСЬКИЙ ПОДЯКУВАВ ПАПІ ЗА ЗАКЛИК ПРИПИНИТИ ВІЙНУ І ВБИВСТВА

(PISY). — У неділю, 31 серпня, Папа Римський Лев XIV закликав до негайного припинення вогню в Україні та діалогу.

Про це він написав у соцмережі "X", передає “Еспресо”.

"Війна в Україні продовжує сіяти смерть і руйнування. Я ще раз висловлюю свою близькість до українського народу і до всіх постраждалих сімей. Прошу всіх не піддаватися байдужості, а наблизитися до них через молитву і конкретні жести милосердя. Я ще раз наголошую на своєму нагальному заклику до негайного припинення вогню та серйозного прагнення до діалогу", — зазначив понтифік.

Він додав, що "зараз настав час для відповідальних осіб відмовитися від логіки зброї та обрати шлях переговорів і миру за підтримки міжнародної спільноти".

"Голос зброї має замовкнути, а голос братерства і справедливості має лунати все голосніше", — резюмував Папа Лев XIV.

Президент України Володимир Зеленський у соцмережі "X" подякував Папі Римському за заклик припинити війну і вбивства.

"Ми повністю поділяємо заклик Його Святості до негайного припинення вогню і закликаємо росію вжити реальних заходів для припинення вбивств і створення умов для дипломатичних переговорів. росія повинна припинити війну, яку вона розпочала і відмовляється припинити", — наголосив голова держави.

Президент також зазначив, що вкрай важливо, щоб "усі в світі, хто цінує людське життя, чинили тиск на Москву, щоб змусити її припинити терор і замість цього взяти участь у змістовному мирному процесі”.

# ГОЛОВА УГКЦ ЗАСУДИВ ВБИВСТВО АНДРІЯ ПАРУБІЯ ТА ВИСЛОВИВ СПІВЧУТТЯ ЙОГО РІДНИМ

«Нас глибоко вразила й обурила звістка про жорстоке вбивство видатного державного діяча, борця за свободу України Андрія Парубія. Рішуче засуджуємо цей зухвалий злочин, спрямований проти українського народу і нашої державності», — зазначив Блаженніший Святослав.

«Андрій Парубій був справжнім патріотом, який відіграв ключову роль у громадському та державному житті України, особливо в час Революції гідності. Його служіння Україні та жертвність є прикладом для наслідування», — написав Предстоятель УГКЦ.

Він наголосив на важливості справедливого розслідування та покарання винних: «Ми очікуємо, що правоохоронні органи проведуть всебічне й об’єктивне розслідування цього злочину. Лише справедливе правосуддя і покарання всіх, хто за цим стоїть, зможе запобігти подібним трагедіям у майбутньому».

Голова УГКЦ висловив щирі співчуття родині та близьким загиблого, а також усьому українському народові.

«У цей скорботний час Українська Греко-Католицька Церква молиться за вічний упокій душі Андрія Парубія. Ми просимо Господа прийняти його у своїй небесній оселі. Вічна йому пам’ять і Царство небесне!» — написав Блаженніший Святослав.

Департамент інформації УГКЦ

# МИТРОПОЛИТ ЕПІФАНІЙ ВИСЛОВИВ СПІВЧУТТЯ З ПРИВОДУ ВБИВСТВА НАРОДНОГО ДЕПУТАТА УКРАЇНИ АНДРІЯ ПАРУБІЯ

У зв’язку з вбивством у Львові 30 серпня 2025 року народного депутата України кількох скликань, колишнього Голови українського парламента Андрія Парубія Предстоятель ПЦУ Блаженніший Митрополит Київський і всієї України Епіфаній висловив сердечні співчуття.

«З глибоким сумом і болем почув страшну звістку про скоєне сьогодні вбивство відомого українського патріота, громадського діяча і політика, колишнього Голови Верховної Ради України Андрія Парубія – сказано у повідомленні, поширеному Першоєрархом у мережі «X». – На чолі парламенту він зробив багато для того, щоби Україна досягнула успіху в здійсненні віковичної мрії – набуття канонічно проголошеної Вселенським Патріярхатом через Томос автокефалії.

Нехай душа його знайде спокій у Небесних оселях, вічна йому пам’ять!

Висловлюю від себе особисто та від Православної Церкви України сердечні співчуття родині Андрія Парубія, його близьким і всім, хто знав і цінував його!»

На чолі ВР України Андрій Парубій підтримав парламентське звернення до Вселенського Патріярха Варфоломія щодо надання Томосу про автокефалію. Також під його керівництвом парламент ухвалив закон, яким встановлено процедуру зміни релігійними організаціями свого підпорядкування, що полегшило вихід громад з-під влади російської церковної структури, і закон, який накладав особливі зобов’язання щодо назви для релігійних організацій, які мають свій керівний центр у країні-агресорі.

У січні 2019 р. за особисті заслуги у справі набуття Томосу про церковну автокефалію Вселенський Патріярх Варфоломій вручив Андрію Парубію відзнаку – Хрест св. ап. Андрія Першозванного.

Пресслужба Київської Митрополії  
Української Православної Церкви (ПЦУ)

# ПОЗОВ ДО СУДУ ПРО ПРИПИНЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ УПЦ МП

**Державна служба з етнополітики та свободи совісті подала позов до суду про припинення діяльності московської церкви, яка визнана афілійованою з російською православною церквою.**

Про це повідомив очільник Держетнополітики Віктор Єленський.

За словами Єленського, позов було подано до Вищого адміністративного суду 29 серпня. «Якщо припис не виконано, Державна служба України з етнополітики та свободи совісті зобов'язана оголосити Київську митрополію української православної церкви афілійованою із забороненою в Україні російською православною церквою — це перше. Друге — надіслати листи про це Київській митрополії і тим релігійним організаціям, які входять до її складу, або пов'язані з нею. Третє — невідкладно, як сказано в законі, подати позов до суду про припинення Київської митрополії. От власне це було зроблене», — додав він.

Єленський додав, що коли буде припинена діяльність Київської митрополії упц, це не означатиме, що всі парафії і громади в Україні, які належать до цієї церкви, будуть закриті. За його словами, якщо таке рішення буде прийнято судом, то Київська митрополія упц буде позбавлена статусу юридичної особи і втратить правосуб'єктність, що означатиме, що у парафій цієї церкви не буде центру.

Посадовець підкреслив, що це також не означає, що парафії будуть змушені перейти до якоїсь іншої церкви. За його словами, парафії можуть залишатися незалежними і діяти автономно.

Йдеться не про зв'язок української православної церкви зі спецслужбами російської федерації. Якщо є зв'язок тих чи інших священників з російськими спецслужбами або з окупантами, або є факти колаборації, то тоді ці випадки розглядаються окремо. У нас є кілька десятків таких судових процесів, коли звинувачували священнослужителів цієї церкви у співробітництві з окупантами... Але ми говоримо не про це: ми говоримо про те, що Українська держава не дозволяє діяльність структур російської православної церкви на території України», — підсумував очільник ДЕСС.

«NEWSUA»

## ВАРВАРСТВО

➔ Закінчення з стор. 13

в незаконній депортації населення та дітей з території України до росії.

А 25 червня 2025 року Президент України Володимир Зеленський та генеральний секретар Ради Європи Ален Берсе у Страсбурзі підписали угоду про створення Спеціального трибуналу для розслідування злочинів агресії проти України, аналогічний до Нюрнберзького. Та чи зупинило це російську орду? Ні!

Своїм «ноу-гау» в міжнародній політиці президент США Трамп вирішив піти хибним шляхом

замирення агресора. Історія пам'ятає аналогічні сумнівні експерименти голів держав західної демократії стосовно Третього райху. Якою плянтарною катастрофою вони закінчилися, ми добре знаємо. Чим завершиться таке ж загравання з кримінальним міжнародним злочинцем тепер — нам ще доведеться дізнатися.

... 25 серпня 1944 року поет Муса Джаліль був страчений нацистами. У тюремних катівнях поет-антифашист створив понад сотню віршів, які пізніше ввійшли до циклу «Моабітський зошит» (за назвою в'язниці Моабіт).

А так звучать останні рядки антифашистського

памфлету «Варварство». Тепер Муса Джаліль говорить від імені моєї залитою кров'ю України:

*Моя ти земле, вороги не сплять.  
Ти вище підніми своєї правди стяг,  
Омитий безневинними слізьми...  
І промені його нехай горять,  
Нехай нещадно знищать  
Тих варварів, тих дикунів,  
Що кров дітей ковтають жадібно,  
Кров наших матерів...*

Микола Гриценко, «Грінченко-Інформ»

**Адвокати**  
**Тарас Грицина і**  
**Петро Гамівка**

- ◆ Судові адвокати у справах заповітів і майна
- ◆ Купівля та продаж нерухомості
- ◆ Сімейне право
- ◆ Нотаріальні послуги



1081 Bloor St. W. #200  
Toronto, ON M6H 1M5  
Tel.: (416) 532-8006

**ПІСНЯ**  
**УКРАЇНИ**

**РАДІОПРОГРАМА**  
**SONG OF UKRAINE**

З понеділка до п'ятниці  
в 9 год ранку  
на хвилі 1320 AM

В прямому ефірі  
[www.cjmr1320.ca](http://www.cjmr1320.ca)



**ПОСТУП**  
українська радіoproграма

Щонеділі 9-10 год. вечора  
на хвилях FM 88,9  
у прямому ефірі

[www.cirvfm.com](http://www.cirvfm.com)

Новини з України та світу  
Інтерв'ю та дискусії

Замовляйте у нас музичні вітання  
Слухайте і підтримуйте нас!  
Розрахунковий рахунок #43282  
у кредитовій спілці Будучність

Керівник і ведуча - Любомира Матвіяс

**SMITH MONUMENT COMPANY LIMITED**  
Заснована 1919 року  
349 Weston Road (North of St. Clair) Toronto, Ontario M6N 3P7

**Єдина в Онтаріо**  
українська фабрика пам'ятників

- Фабрика і вистава відкриті для публіки (понад 60 пам'ятників на виставі)
- Обслуговуємо всі цвинтарі Канади і США
- Наші висококваліфіковані виконавці мають понад 300 років досвіду
- Ввічлива і професійна обслуга
- Позагодинні зустрічі за домовленням
- Домашні зустрічі можливі



Звертайтеся до власника  
Андрія Латишка:  
416-769-0674 або 1-888-836-7771



**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
п'ятниця - 9 AM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 1 PM\*

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 10 AM\*  
п'ятниця - 2 PM\*

\*Повторення

**ПЕРЕДПЛАТИТЬ**  
**ГАЗЕТУ**  
**«ГОМІН УКРАЇНИ»**

**Будьмо в**  
**КОНТАКТ-і**



**ONTARIO: Thursday at 10:00 PM**  
**Sunday at 3:00 PM**  
**Tuesday at 8:00 AM**

**ALBERTA: Sunday at 10:00 AM**

**British Columbia: Sun 11:00 AM**

**Next GEN!**

**ON: Thu at 11:00 PM, Sat at 9:30 PM, Sun 4:00 PM**

**AB: Thu at 1:30PM, Sat. 1:30 PM BC: Sat at 11:00 AM**

**ALBERTA KONTAKT: AB: SUN 3:00 PM, Mon 8:00, Tue 3:00 PM**

**ON: TUES 7:00 AM BC: SAT 15:00**

**STUDIO@KONTAKT.CA**



Кредитова Спілка Будучність

# Deposit Special

Особливі відсотки

3.60%\*

13 місяців

3.75%\*

22 місяці

3.55%\*

37 місяців



/BCUFinancial



/bcu-financial-group/



@bcufinancialgroup



Завітайте до відділу Кредитової Спілки Будучність або на сайт [bcufinancial.com](https://bcufinancial.com).

\*Terms and conditions apply: 13, 22 and 37-month terms only; NEW and EXISTING money; includes Registered and Non-Registered Funds. We reserve the right to change, extend or withdraw this offer at any time. Offer valid from September 2, 2025. Rates are annual and subject to change.



# MORTGAGE Special



4.49%\*

3-year closed term

\* Terms and conditions apply: 3-year closed term only; On Approved Credit (OAC), rates vary by product and are subject to change without notice. APR for the 3-year mortgage is 4.59%. The annual percentage rate (APR) is based on a \$250,000 mortgage for the applicable term assuming a processing fee of \$300 (which includes fees associated with determining the value of the property). If there are no cost of borrowing charges, the APR and the interest rate will be the same. We reserve the right to change, extend, or withdraw this offer at any time. Rates are annual and subject to change. Offer valid from July 23, 2025.

Tel.: 416-516-2443

e-mail: [homin@on.aibn.com](mailto:homin@on.aibn.com)

[www.homin.ca](http://www.homin.ca)